

**УГОДА ПРО ВЗАЄМНУ СПІВПРАЦЮ  
У СФЕРІ ОСВІТИ ТА НАУКИ  
МІЖ  
ВИЩОЮ ШКОЛОЮ КОМУНІКАЦІЇ І УПРАВЛІННЯ  
ПОЗНАНЬ, ПОЛЬЩА  
ТА  
ДЕРЖАВНИМ ВИЩИМ НАВЧАЛЬНИМ ЗАКЛАДОМ  
«УНІВЕРСИТЕТ МЕНЕДЖМЕНТУ ОСВІТИ»  
КИЇВ, УКРАЇНА**

*№ 07-04/15*

м. \_\_\_\_\_

*18 травня 2018*

дата

Маючи на меті зміцнення освітньо-наукової співпраці і прагнучи до взаємного обміну досвідом та результатами освітньої діяльності, Вища школа комунікації і управління, Познань, Республіка Польща (що далі йменується ВШКУ) та Державний вищий навчальний заклад «Університет менеджменту освіти», Київ, Україна (що далі називається УМО), уклали угоду про наступне:

**Стаття I – Зміст співпраці**

Співпраця відбувається за обопільної згоди і передбачає діяльність, спрямовану на підтримку і розвиток освітньо-наукової взаємодії ВШКУ та УМО.

**Стаття II – Сфери співпраці**

Співпраця охоплює такі сфери:

1. Розвиток спільних академічних програм.
2. Академічні обміни для студентів.
3. Академічні обміни для науково-педагогічних і педагогічних працівників.
4. Науково-дослідна співпраця.
5. Участь у семінарах та конференціях.
6. Обмін науковою літературою та іншою інформацією.

**Стаття III - Способи реалізації**

Після попереднього узгодження змісту діяльності умови її реалізації обговорюються і узгоджуються обома сторонами у письмовій формі.

**Стаття IV - Координатор співпраці**

Кожна зі сторін визначає координатора, який буде виконувати організаційні функції у наукових та логістичних справах, пов'язаних з реалізацією цієї угоди.

**Стаття V - Термін дії, припинення чинності та зміни в угоді**

Ця угода набирає чинності в день її підписання обома сторонами і буде чинною протягом 5 (п'яти) років. Обидві сторони залишають за собою право дострокового припинення чинності угоди за умови надання письмової відмови за 3 (три) місяці.

Доповнення, зміни чи анулювання угоди мають бути затвердженні письмово уповноваженими представниками обох сторін.

**Стаття VI – Адміністрування угоди**

Адміністрування цієї угоди – це відповідальність ВШКУ та УМО. Ця угода була складена у 4-х (чотирьох) оригінальних примірниках, 2 (два) – польською мовою, 2 (два) – українською мовою, що мають однакову юридичну силу.

ВІД ВИЩОЇ ШКОЛИ КОМУНІКАЦІЇ І  
УПРАВЛІННЯ

61-575, Республіка Польща, м. Познань,  
вул. Святого Чеслава 6  
tel./fax: +48 502 297 541  
e-mail: rektor@wskiz.edu.pl

*dr Aleksy Kwiliński*

Олексій Квілінський  
Ректор

ВІД ДЕРЖАВНОГО ВИЩОГО НАВЧАЛЬНОГО  
ЗАКЛАДУ «УНІВЕРСИТЕТ МЕНЕДЖМЕНТУ  
ОСВІТИ»

04053, Україна, м. Київ, вул. Свободи 10  
52-А

телефон: +38 (04) 493 83 04  
e-mail: rektor@um.edu.ua

